## 繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

TF: 本 表格 2 FORM 2

[第5條]

ORIGINAL

〈商業登記條例〉(第310章) BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 〈商業登記規例〉

[regulation 5]

XXXXXXXX XXXXXXXXX

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS XXXX登記證 Business XXXXX Registration Certificate

業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation

新領海機械行有限公司 NEW OCEAN MACHINE CO., LIMITED

業務 / 分行名稱 Business

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

地址 Address

Branch Name

RM 10 BLK A 11/F NEW TECH PLAZA 6 ON PING ST SHATIN

業務性質

工程機械設備進出口,設備銷售,設備租賃,維修保養

Nature of Business

法律地位 Status

BODY CORPORATE

牛效日期

屈滿日期

登記證號碼

登記費及徵費

Date of Commencement

Date of Expiry

Certificate No.

Fee and Levy

17/09/2023

16/09/2024

65256977-000-09-23-2

\$2,150 (登記費 FEE = \$2,000)

(徴費 LEVY = \$ 150)

## 請注意下列《商業登記條例》的規定:

## 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。

2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展

## Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- 2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此商業**XXXX**登記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成為有效的商業/ XXX登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business Manch registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES